

Opravdu šílen hluboce

Vyšlo také v tištné verzi

Objednat můžete na
www.baronet.cz
www.albatrosmedia.cz



L. J. Shen
Opravdu šílen hluboce – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2025

Všechna práva vyhrazena.
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována
bez písemného souhlasu majitelů práv.


ALBATROS MEDIA

0LOp pWHQi N\

0D\D \$QJHORXRYi NG\VL HNOD åH
XWUSHQVREHåpVW QHY\VMRQHê S t
PXVtP VRXKODVLDVO SP E UHRVQX ELO
RGMDNåLYD

9åG\FN\ MVHP FKW OD Y\WYR LW V
pHQVN\ QHREUDWQRX KUGLQNX 1 M
SOiFQH QHYKRGHQRKGQê RNDååLN L
WR P\VOt GRE H

3RNxG MZDRMMiVEXYFLWOLYê pC
VWYUGRX VNR iSNRX WDNRYê GREU
QHERMt XNi]DW]XE\

âOD MWRKRS VERKKRX QDSVDW E
YRX URPDQWLFNRX NRPHGLL]QHSR
PiQ Q KRå VH VYtUi VUGFH GRMHWtF
YåHFKMHRGQRP =DEUDOR PL-WR\$O
OD MVHP WR 2SUDYGX]YOiGOD

%\OD WR]iEDYQi GLYRni -WUê]QLY
NRMXMtFt Mt]GD

7DNKOH VpULH P QDSURVWR SRKO
pNDW Dâ]MLVWtWH FR MVHP VL SU
ORF G NXMX åH MVWH WR ULVNO\

6 OiVNRX

Y Shen
2020

OPRAVDU *šitěně* HLUBOCE

Zakázaná láska (1)

L. J. SHEN

 BARONET

9 QRYiQR YãHP GtYNiP NWHUp Y G
SULQF MH KRGQê DOH QLþHPD]DV
SRWODþRYDQê Y]WHN Y SRV

-GH R WR Y\EUDW VL PXåH NWHU

Q.D;G¿ FKFH]£ LW MDVQÝ MDNR GLD
DOH QLNGR VH QHFKFH QHFKDW Y\EU

(«¢œ 7i" |š¬

PLAYLIST

„Truly Madly Deeply“ – Savage Garden

„The Final Countdown“ – Europe

„Creep“ – Radiohead

„End of the Road“ – Boyz II Men

Q , M G ' R b \$ Q \ W K L Q J I R U / R Y H % X W , b : R Q M
Meat Loaf

„Torn“ – Natalie Imbruglia

„Basket Case“ – Green Day

Q : K \ & D Q M W : H % H) U L H Q G V " O J 6 P D V K 0 P

„Crush“ – Jennifer Paige

„There She Goes“ – Sixpence None the Richer

„Alive“ – Pearl Jam

Q * R Q Q D 0 D N H < R X 6 Z H D W (Y H U \ E R G \ ' D Q
C+C Music Factory

Q % D E \ & D Q , b + R O G < R X O J 7 U D F \ & K D S P D

Q , b : L O O \$ O Z D \ V / R Y H < R X O J : K L W Q H \ + R X

Q + X P D Q 1 D W X U H O J 0 D G R Q Q D

Q \$ O O , b : D Q W I R U & K U L V W P D V , V < R X O J 0

„Lovefool“ – The Cardigans

Q ' R O O 3 D U W V O J + R O H

„Friday I'm in Love“ – The Cure

„Never Ever“ – All Saints

Q , b7U\O J 0DF\ *UD\

Q(YHU\ERG\ +XUWVO J 5 (0

Q<RX *HW :KDW <RX *LYHO J 1HZ 5DGLFDO

„Back for Good“ – Take That

„Gold Soundz“ – Pavement

Q:KDWHYHUO J (Q 9RJXH

Q:KDWMV 8S"O J 1RQ %ORQGHV

„Desert Rose“ – Sting

Q\$OO 7KDW 6KH :DQWVO J \$FH RI %DVH

Q2UGLQDU\ :RUOGO J 'XUDQ 'XUDQ

„The River of Dreams“ – Billy Joel

„Closing Time“ – Semisonic

Q'RR :RSO J /DXU\Q +LOO

„Emotions“ – Mariah Carey

æ 9 2 '

CAL

„Creep“ – Radiohead

Osmnâct let

.G\E\ PL Q NGR S HG KRGLQRX HN
OHQi SRG 5RZHP &DVDEODYQ M DWH R
QND SRW MHKR þHUQpKR PXVWDQ
MHQYMDNpP S U\$A MLWR JPO RGO JGURJ
D RGHEUDW PL RUJiQ\ DE\ VH GRV
5RZ RQ QHFtWLO QHQiYLVW \$QL
OD E\FK VL åH MHKR fALWOH \$p IN C
PH].IRXNQW XQ DR]WRP laORXDMX O Xp N X
SRPQ O MVHP åH H[LVWXMH
%\OD MVHP QHMOHSât NDPDUiGN
7UDSQp QHPHKOR NWHUp WUS OR
QRVWL D PLPR iGQ SRFK\EQêP Py
1HWUSMVODP SRFK\EQêP P YGGQDP Y
MVHP KR =DåDOXMWH P JD RVODY
9åG\FN\ MVHP VL P\VOHOD - åH 5
QêP JS\$VREHP MDNR PDMt OLGL
MVRX UR]WRP]LOR å KOR XNWDSP R FK

GtW~~NHG~~\lå MVWH S tãHUQê þORY N
 QD YH HMQê\$~~Ø~~HP RVGEH~~RP~~K MX
 &KRYDW PDORX QDSURVWR JYOD
 NEUDWURL VYRMt QHMOHSât NDP
 MVHP E\OD SRVHGOi GHYDGHViWN
 JQiYDOR ~~SURWQH~~Qp YJRUFH 7XGt
 SR Q P VHG OR MDNR JDGHN QD KU
 1DVYRML REUDQX FKFL tFWQ ~~PH~~ E\O
 PRMH DGROHVFHQWQt Mi QHWRXå
 WU\$ P O SUXåQp Y\SUDF~~PM~~DQp V
 YODV~~PH~~DLVW SHYQ Mât QHå YåHFK
 S HGVHYJHWt GR~~KD~~SURP~~D~~GW D V-SO RY
 YX JOpKR KRFKD ± YþHWQWL~~FS~~FW
 JHQ\$ YWLSQêFK ER~~Q~~Q~~PH~~N~~Ø~~Y
 GâtQ\$ Y UR]ãQ URYDQêFK NDQDGi
 \$E\FK WR VKUQXODW~~SK~~R \$~~UR~~~~N~~HG
 YiP ~~K~~ODY URJEOLNDOR YDURYQp
 OteHQi EDUHYQi ânIOD PRMt Y N
 DQRMi, MV~~B~~PR] ~~HN~~KV OD SRGOHKQ
 PX EUDWURL '\ODQ &DVDEODQFD
 &Hoi QDãH VW HGQt ânROD KR XF
 OF*HHRYi GRNRQFH MHGQR~~W~~Y\URE
 WH~~PH~~WYUGtP åH 5RZ%~~\$~~KV~~M~~~~E~~~~Ø~~QV~~W~~
 RVRED ± DOH YLG OL MM~~W~~GHQ~~M~~HP Q
 QRVWL"
 âORWR åH 5RZ P O J~~PH~~RYQ~~N~~MDJW
 KOXERNR Dâ MV~~PH~~Q~~G~~OOHP~~IK~~R~~N~~HNR
 FHY~~R~~HOLNRVWL EDOLVWL~~AN~~Q~~R~~X~~W~~H
 åOXWp NRVWN~~R~~V~~B~~Q~~P~~OX~~N~~Q~~Ø~~WY\W
 N\ \$RãO~~Ø~~H~~Ø~~Q~~P~~Q~~R~~X ~~Ø~~U~~Ø~~E~~R~~N\$JDOD P\VO
 QD WR åH '\ODQ JUDJXMX
 9NUNX MVHP FtWLOD SDFKX" åO
 NG\å MHMt NDPDUiGN\ SD~~Ø~~Ø~~Ø~~IPMH
 3 HGVWtUDOD JYUDFHQ~~P~~ SR~~N~~D~~Å~~GP

Q NGR NRKR MVPH JQDO\ SURWR
SURVWR QHRPOXYLWHOQp \$OH E\
iGQ XYRQ]Q\NDH OHKNRP\VOQi
ODQ E\OD JY\NOi åH 5RZ NOiWt M
WR E\O RO\PSLMVN\WV\SR\W MW\KN
R MHGQX YtF"

7DN\ MVHP VH YåG\FN\ VQD&EOD
MVHP FKW OD S\RD\NãMWHPRZPUX\$HÇ
FRå MVHP VH3QDQ&KQ&EVND XQLYH
VWtUDQêFK RUJDVP\$ 6DPR] HMP
QDGãHQpKR KHNIQt D KROþLptFK Y

5RZ VL WR Y\ORåLÇM&NR S&YKQ
W\ RPRWDO PL NROHP NS\NLXVPRN]
P QNDSRWX VYpKRQDXWODORWCHSÇ
WRUPXQDEOHVNOR KODYRX MHVWC
QR SRSioHQLQ\ GUXKpKR VWXSQ
S LPipNQXMEp NDE\ VH PL YHãHO PH
ãWtKOê SDV D WHS PL EXãLO GR

3DUNRYDOLNDQDQDQD&KOWH&P VQD
Op YUFKRON\ PDLRQVIR&FK VHRUR]SD
RFHiQ MDNR QDSQXWQ&MHQM VSHENF
VODQRX Y\$QL D QD SDâtFK PL QDV

%\OR WR WDS S&VWFRPQD&SDWQp
Y G OD MHVWOL VH PiP UR]HVPIW
QRXW

2NDPåLW WRKR QHFK &DO '\OD

9HVNXXWHpQQRVWL E\OD PRMH QHN
WHQ W\S åH PL XNDYDQ&GIRZSRXV
'\ODQ &DVDEODQFDVRYi E\ODHNUH
VNXXWHpQ JiEDYQi O OD MVHP ML
VL Q FR OHSâtKR QHå WRKOH

5RZ PL YNORX]O UXNRX åSRGW&På
NRVWNRYDQRX Q&DVXPRMYHEDHYp
V\SiYDO PL þHOLVW YOKNêPL åKD

P PUDJLOR 0 OMK K RQpRUJMFxDQp
 O\ QD GRWHN KHENp MDNR KHGYiE
 =DWUDFHQ MVHP MHQRP pORY M
 7LVNOL MAREM DãDNOD MDN PRF
 OLãP RGR -HKR E\OR SHYQp -PRMH
 OR GORXKp PRMH NUIWNp -HKR
 Gp ' ODO YãHFKQR VSUIYQ 7R M
 QFLWOLYêFK PtVWHFK Dã MVHP V
 SDOFHP WYUGRX EUDJERXMDNOH F&W
 YtF PL S LSDGDOR MDNR Q MDNi p
 „'R KDMMOXL QiGKHUQi 3
 -DN ~ãDVQi SRUXORQX VWDU DPQX 5R
 QLNG\ QHY\OpYDO VY\$M REURYVNé
 MVPH E\O\ V ' \ODQ MDNR VHVWU\
 1DSOiQL SRG ~WHVHP NGH-MVPH
 ERUiN 5R]OXpNRYi SiUW\ SUR Qi
 UR]SUFKQHVRNQ DãNRO\ 5RZ S LMH
 '\ODQ ± SiO VDEQSWYQiQãW Y-]H V
 Mt H[NOX]LYQt NX3DL QãLVNp MNEôH
 FKW OD MHãW FKYtOL]\$VWDW =
 MtVW QDNOiG]NEXMDMKNW QDYHOLN
 GDOH
 3 HVWR MVPHQRMROQLFONL QDPpP C
 NX NDP GYRMLFH MH]GtYDEAD]WU
 L NUDMNRYi WDQJD DQLã E\ MH Q
 %\OL MVRZHF NDPDUiGL PãG\FN
 VWDUDO 3RSURVLOD~MVHP ER\FX
 PRKOD S HG RICHZ}BUXGQDSRVOH
 YDWRQBiQ 5R]KRGQ MVHP QHSoi
 ptP QIKR ~VWD MDNR]X LYê-PêYD
 Q SR]RURYDW YêFKRG VOXQFH
 3 HVWR VWDORP OMHMHIBRY Qi
 UXpt FKODGQê WHUp MHKEORXOLE
 GtFtFK UXNRX ÷VYKHODH MFWP OD

NY\$OL '\ODQ 8UpLW PL RGSXVW
NOXN

5RZ RGH P RGWUPKQXpH QPWSH QD
GtYDO ÄäLMHã MHãW "3

Ä+PP PP 3

Ä0iP S HVWDW"3 2NDPåLWMjHV
QDMHGQRX Y]SRPQ QDP 30BpVWQYH
OD Y\VSDW

Ä1H 3 3 LWiKOVDRM VHSR08EW0VHD]D
pDOD FKRYDW MDNR jX LYê PêYDO
VW28UDYGX E\0RMP 0VDOYD UR]KRC
QHE\O\ QDODG Qp QD VWHMQRX YC

Ä\$OH P\$åX 3 =00YD VNRQHO KOD
PHWRjY0VW HQê Ä6RXKODV VH EHU
VL WR 3 =UXGOD MVHP WDN ätoHQ
Y\EXFKOD KODYD 5HMP0OPW\$X0G SF
QtP UWKD0j0X -VL WDN VODGNI
W RFKXWQDW 3

Ä-i WHEH3RVDNDW 7RR0H"]Q OR GF
.G\å MVHP E\OD QHUYy]Qt UR]MHC
FKD D GRVORYD MVHP jWUDWLOD

Ä9iåQ "3M0KR VDUNDVWLFNpP Wy
~ãNOHEHN

=DWUDFHA01H&MDONR Y NDQLED0VN

Ä7DN PL WR S HGYP 3RXåLM VS
SX VWUDãQ SRPj0DXH3 P=DSV0PQED0
GRVHEH QDãH jXE\ QDUD]LO\ - jDSO
ãH . \$åL MVHP P OD VWXGHQRX D
3RORåLOD MVHURjYXUR0D PHQQêFK G
PRKOD MVHP XY LW åHRVSHUKYRG0
GRWênIP NOXND NWHUê Xå MHQ S
KRON\ Y NDOXå KRUPRQ\$

3 HVWDO PXSOH0QDWHD]Q0GtYDO =t
MVPHVQ00DS0G0HFKX 1HWXãL-OD MV

OiP 7LVNOD MVS P Q P O H U D F N X K Q D P Q
MDNR NG\å VL P\$M NRFRXU 6HPXV
3pUR PX]D F X G N D Q R V D PL G P O S Q O R
5RZ VH RS H D R P M H O C L N O R PX-WL FK
QiQt NWHUp PL UKH]R Q Q T N E K D M J 'R &
'RW âtoHQ P U D W F & K R I G M F A K M H P Q
NRXOH ³

1R W H O C A L tNDMt EOijQLYp Y FL
9 Gt WR åHQ\" 0RKO\ MVPH VSROH
\$ Y\UD]LW QD7 QUN H S M XGR

=WRKR åH PL tNDO 'RW F S tM
GHFK 7X S H]Gt W N X W P L W G\å QiP
pW\ L QHER S W Y\PIVO Q E D R'K O D O
]DSDPDWR Y D W D V D N R Y P R S R M S P H Q R H D
VHVNXSHQt W W H D L H N KYH]G\ NWHUp
QD QRVH 7D S H]GtYND PL Xå]\$VV

2GOHSLOD MVUHP] P X R U X N X F K O V R L O D
S\ NRåHQp S E X V G K O D N.UiVQ YRQ C
FHGU RPã H N R i H N Q å H - D N R QDSURVW
P SOQi PLFKHOLQVNêFK UHV-WDXU
Q\$ VNOHQ Q W O K V O X F V K U \$] D S U i å H Q é
VNêFK N Q S å H W W R N X S R G G R X P R W D N
Ä5RZH" ³

Ä-R" ³

Ä-DN Ytã PiP <3 H & R U Q R X VRFLioQ
Ä=GUDYRX B Y] H P] O L N G H P ³]DPXP
GRVYi E H D K F H P P R R O V O W L R Ä & K i S X
QHPIP UiG OLGL ³ 3DOFHP PL PDV
NR]D XFKHP Ä-HVWOL FKFHå S HV
Ä1H ³ Y\N LNOD MVHP %\OR WR
RSUDYGX O N E K O R I F E i W R V Y O M H G W Q i V
FKYtoH NG\ M O M N H P W O D G R Ä K F L
DE\ V P S L S R U D W L O R R W ³ KOHVOD
WLVNQ X W H K P R N i V O D M V H P V H S D

QHPUDQQtP FKODGHP Ä5RJKRPSQ S
MVHP WR QHSOIQRYDOD WRLNGåHM
E\FK VYHGOD '\ODQLQD EUDWUD \$
OL MHQ P\ GYD P QHQDSDGOKQW
FKW OD]DåtW

Ä'RW ³ =DER LOYDVSQW GR SRC
ELO %H] UH]HUYRYDQRVWL -EH] V
WHOQp RGOMåLVWRVWLN OH FKRYDC
FL NWHUê QHP\VOTã YiåQ ³

-HåW QLNG\ MVHP QHYLG OD 5R
WDN UR]HFKYPDPRRNQDWWEDQ RX E
NOLGYQDYQDQê E\OD MVHP WDN
] WRKR WRpLOD KODYD

Ä3URVtP ³ KOHVOD MVHP Ä9tP F
Ä\$FR WHGD FKFHã"³

Ä7HEH ³

2GWUKQXO VSHURGatPHODVL P]D
]ODWêPD RpLPD KODGRGQGRGWU
MDN PRF VLV WtP MLVWi" MHVGQDM
]QDPHDSRPH FR MVHP HNO³D D F

Ä'YDQiFW ³ 1 NROLNUIW MVHP]D
GPNUiW QHERVERNUIWR]DH PL VWi
MVHP EVOMHMX 1HUYy]Qt REMHN
YLO NG\å PL QLONGpMVHPDVH KR
9UR]SRUXH7QêP S HVY GpHQDP QH
WHJRULH 7RXUHHWWFKDRQQENRX
YRX SRUXFKX 0\$M]S\$VRE MDN
D S HGYPVW OLGHP MDN MVHP QH

Ä9tã MLVW åH RSUDYGX FKFHã
PKRX LO RpL

Ä-R 5RZH YtP WR MLVW .GR M
1 MDNHM IUDMtUHN VH VY HQVNé
1 NGR VH VHVW LKHP MDNRHUEAPRN
QDPQ Y\$EHF QEXWHatED PVHMHG V

QNDROHSMRLVODRXFKDW MHKR H[SHUL
5RZRYIPQDSRGVWDW WDN\ QH]iOI
G OD MVHP åH E\ P QLNG\ QH]HV
9åG\FN\ MVHP FHWLOD QD[RSHLMQEHQ
SHpt MVHP QHE\OD JY\NOi

6WLVNODQUW\ODR MDVQp åH FKFH
PtWQRXW 1HMOVStã VL P\VOHO åH
YãLFKQL RVWDWQt Y WRPKOH PDO

Ä3URp"³ +XVWp RERQPRVX]KMBGB
MVHP VH tFW PX SUDYGX .RQHFN

Ä3URWRåH 9PåRQX DQGÄJUREDlpP
VG\$Y URtP DãVHVERX WRKR QHEXGX
-VL MHGLQHM NOXN FR QDQPt NUWH
WpQ 'iYi WR VP\VO"³

Ä-i MVHP G VQHM NUHYQDVHBRKN
OHP REQDpVWUpDOXãIL MåB]H PRF Y
VREHWQDDE\FK W QHRStFKDO %

3 HMHO P YiåQêP SRKOHGHP Ä\$V
GH VH WR JOHSãRYDW ptP YtFNuiV

ÄaiGQê YtFNuiW QHEXGH ³ S HUX
MVHP PX YG pQi åH S MåBQVRWii]Fã
NX DOH PRKO VL WR XãHW LW Ä1
VH FtWLOD OtS ³

-HKR UR]WRXåHQê YêUD] Y\VW tG
NiP WR DE\ VHV FtWLOD OtS tNi
PH QHEXGX QFKM QV KCR QDmã W StFK

Ä5RZH QMWRKPF SRNUDpRYDW '\OD
GR]Y G W 3URVtP ³ 3 LWLKN-ØG M
QtN %\OD MVHSR]GEYREGQMFHDFYtO

MVHP VH QHQiYLG OD YtF QHå E\
NG\E\ WR Q NGS HMWRWEOD 5BZ PRI
ãDQFH DE\FK QHXP HOD MDNR SD

0XVHO SRFKRSLW YiåQRVW VLWX
Ä'RE H ³

Ä-VHP S LSUDYHQi W5R ZHLH-åG MIP HW
pLO UR]P\VOHW VWU]SIXVD N&MPV P
XG ODO NRORVioQt FQtiE P X N G OÅR
YDOD 7DNåH URYQRX P\$åXFSNR&
S LmtW R VYRMH RWUDYQp SDQHQ
-H WR VSUIYQp UR]KRGQXWt
=DSUYp SUQWRåNDCHåNåHV NÅP W
OHP XPt =DGUXKp SURWRåH MHK
VPLQXORVWt SURVWDHJttP ðQDPHQ
Q FR XNOLG XMtFtKR G\$]S H P Q p]QF
QH Q MDNê WUD\$QKWRP\SUR\$WRåH I
åH PL QDY]GRU\ VYRMt SRY VWL Q
\$ WD SRVOHGQV D GQV" %\OD
5RZ SUR P S HGVWFDQRYD OYMUWV
LNG\å WR QHY G O .'GOåMVPDHOE\O
]HO QiVDpQXRXSDOLåWL NROLNU
1DXpLO QiV G ODW KY]GSRNGLUX D
RWHY tW]iPHN EH] NotpHYL'QYOB Q
Yp GHW\$åLMVPH PX MH QLNG\ QHY
NDP MvPH SRW HERYDO\ .XSRYDO
MvPH P O\ 306 3RGDO VL QINROL
SRN LNRYDOL
5RZ E\ ORJLFNQiYPOEQH\$ROpYDO
SRW 1HXWtNDOD MVHP VH VFKRYD
P OD VORYQQH\$U\$M]H W\ QPHGMVDN&V
QEOi]QBTW\$LOD MMHFR VSHtWRPQRVW
Y SRKRG DE\FK PX GRNi]DOD GUJ
1DåH W OD VSROX VSO\QXONX N
VP UHP GRO\$ Då PX KODYD]PL]HO
Ä1H ³]DMtNO]RXMVDHWHH DKR VQD
QRXW]SRPHQp SRORK\ Ä1HPiPH p
E\OD XS tPQi åtoHQ MVHP VH EiC
QDW Ä3URVW « WR XG OHM ³ 6XS
UHNODPD \$RNIS Ä\$ L ³

Ä7\ IDNW XPtã Y\WYR LW DWPRV
D]QRYD P S B W\ELSOU RWRåH FKW O
VH[WDR VWiO 3RPDOX ERMFKD GO
KUQXO VXNQIP &K Y\OL -VHGR QHFQLV
PL NORX]DO S HãWNUDELQFFMN&SVRLO
VH PL PH]L QRKDPD ät t WHSOR 1
XMLVWLO VHQ MHSMLSHUPDQDQ GQBX I
YHPQ RPOXYQêP SROLENHP XPOpH
Yp]DVWpPQitFK P SIOSQ\WBP\ DVW
ERGQXwt MVHP]DWDMLOD GHFK
Ä0iP SRNUDpRYDW"³]DãHSWDO
Ä5R]KRGQ QH ³
Ä0\$åHPH ±³

Ä3 HVWDW -i YtP 3URVW P RSt
YêVORYQ QH HNOD DE\ WRKDRYQH
]PDWHN &HOi MVHP E\OD]PDWHQI
Ä1HFKFL WL XEOtåLW ³

Ä-i YtP 3UiY SURWR E\VPH P OL
3RPDOX]H PY]YSMWHOVBI YUIWLO G
QHGORXKR MVHP PXU]DPWHQDND S \$U
UiåHO SR]RURYDOD VOXQUR]FMWH
FKDQêPL pHUQpPMLHY E\DP\ ED OHUtQ
S L NDåGpP MHKBSRWK\EXVGR &HO
MVHP]DGUåRYDOD GHFK

%XFK %XFK %XFK

3tFKDO P Y VAGUKYRDOOCHD QD MDNR
PDVNRW PRWRUX NWHUê VHT-WQDå
WR /tEDNR RVDO SUR]NRRFXDio DOH D
SDN QHYXUåpHLVGR PtU\ S LFKi]HMT Y
RSDQHQQVWYt VDP\ " /RXpt VM-XIKI VY
OH FKYtOL WR S HãWNUDELQFFMN&SVRLO
8å MVHP] WRKR QHE\OD WDN QDG
\$E\FK HNOD SUDYGX 6EVRIOROWF
]D KRXE\

&HORX WX GREX PXF5KPDZ VãO-HSGNDpO
SRVWL 9 W\ NWHUp MDN MVHP Y
Q 9 W\ %MDãNR 'RW NG\E\VP RK OVR
E\FKWE W VQê Na-X-VGLQ FIM NãUWQ Mã
YFHOêP YHWIPKURãPDRK OTHGê IQD SWIND
Y WRE MH NRX]HOQ Mât QHã QRpQ
7UYDOR WR PQRKHP GpOH QHã
NWHURX XYiG O\ PRMH]NXãHQ Mã
MVHB WL PLQXWDPL ± GHVHWL N
\$OH QH 9\SDGDOR WR åY \$RZ EX
.G\å E\O YH PQ D QHPLORVUGQ ~
SDQHqVNRX EOiqX SWiNHP NWHU
"iN\$ SOiQRYDOD MVHP MDNêP]S
QD SHQ]L

7DN\ SURYiG O QHMU\$]Q Mât Y FL
E\ 9 FL NWHUp E\FK GRNi]DOD R
GREX QHP\WBRHMDNDODQ Y\VY WO
OR NGVER QDNG\SSD NãVHD SDHG Qt E
]LW V QDG Mt åH PL Y S tãWtP VW
'\ODQ FKFH]\$VWDDW QVGDUR\SYH8VR
WLWXXXP QQLWQtFK VWXGLt GtN\ N
SUDFRYQt S toHåLWRVWL]D VWXC
Ä\$QDYtBR]QDPHQDOD SRVOHGQ
PD QDGGKãRVGLiNDQ QLiHNVPHBãYWDN
9\KD]RYDOD E\WKLW\$KQt]NW]BUHM E\
NG\ QHY\XåLOD ³

6OtELO\ MVPH VL åH VH EX-GHPPH
YãW YRYDW DOH Y G OD MVHP å
QHY\p QLOMDNDNRX QRYRX RVOQLY
] P VWD

.RQHþQ ± GtN\ERKX ± 5RZ]DPUX
QD P MGH ³

Ä-R BD WDN\ ³ =YHGOD]MEVRHPOD
GRQt]XE\ DE\FK SRWODþLOD PXPpL

VWUDFK åH VH PL YQLW Qt RUJiQ
&R NG\å KR Y\W\HKQW MMQ' ZD Y F P
QRKDPD S HGVWDYRYDOD JGUDYRV
.G\å PR 5RZ VW tNDO JDNOMåHQQ
NRO NWHUi SUXGFH JDVSDNY-NORXY
SiQt NDptQ\N\$FKIDN GRUDJLO GDC
=D JiG\ PL ERXFKQXO\ GYH H RG D
3RWRP MVHP JDOVHFKOD QHJDP C
OHSåt NDPDUiGN\

Ä'UåWH P 3 -HMT KODV E\O MDNF
PRMH VUGFH GR WYDUX -LGiåH Ä1
Ä'RKDMJOX 3 5RZ RGH P XVNRpLO
=W OD VH PL SRPDOLpN\NRQQRPLX
PRNUFEB YHONR QE\ VQ Y\H\KROPGR
åtKR QHå JiFKUDQQê pOXQ 6WiKO
D JDSQXO VL NDOKRW\

Ä HNQHWH PL SURvtP åHRJNR N
DGRRSUDYG\ QHYLGtP WRQiFFR\ YLG
ODQ EOtåLOD SRG Ji LY U\$åRYêP
N XSDO\ REOiJWREO pDUQpQRX NRå
QL NWHURX VL RGH P S\$MpLOD
DpHUQê VYHW-låD\N\$DNGDQDåWYDQ
QDåWYDQ \$E\FK HNOD SUDYGX
QHå MVHP pHNDOD

7HSUYH NG\å 5RZ S HVH P S HKI
EXQGX XY GRPLOD MVHP VL åH P
PXFkORYiQt VXQGDO UROiN D SRG
7DN\ ± SURp VH QHKåEXG"êFKiPOX
-DVQ 3URWRåD\FYFK ÄERM QHER
W HWtP JS\$J\OPEHQB±RVW MVHP JN
D S HGVWtUDOD PUWYROX

Ä&DO 3 '\ODQ VH S HGMWFPQRYEfiV
RpTFK VH Mt OHVNO\NXOJMEÄ&R5WJR
KRGLODYSDåHFKYH MDNR E\ WR E\OV

WtSDN XNi]5DZDD QÄ7RKOH MH P\$M E
P\IVotã åH G Oiã"³

7R E\OD YHOLFH URN]XPHQIRXWM]NHD
QDãOD GREURX RGSRY

'\ODQ P OD]RXIDOê YêUD] 6SR
DQWYi tFK Mt QDVNiNDO\ þHUYHQ
SRGFHQLOD MDN PRF ML WR UR]K
UDPHQR 9ãLPODYRQVBEWHP åHXWDD

VHP S LYH]OR VHGT 7XFNHU QDF
NWHUpKR MVPH SEHCQWMTQiãåH\VD
RSRMLãW Qt 1HMOVStãP 10SVZJX6K
ODO ER[RYDft S\WHO NG\E\ KR]S

&R WDG\ '\ODQ G Oi V WtPKOH NU
7H UR]KRGQ QHE\OD YKRGQi FK

Ä6DNUD 'RW HNQL Q FR S-D\ODQ
åH SUXGFH VH PQRX]DW iVOD .R
VNORX]OD 7H MVHPY\WODHSVRYDQD
Y\VWUHVRYDQi åH MVHP QHPRKO

~WRþLO\ QD P]iEOHVN\ Y]SRPtQH
2EQDåHQi

%H]EUDQQi

1DSDGHQi

Ä7R E\ VWDþLOR '\ODQ ³ YDURYD
3RSUãþYRW MVHP YLG OD -åH PR

UiGND VYþKR VWDUãtKR EUDQWUD L
PX FKR SROVYiWQêP UHVSHNWHP M
ORåQi SURWR MH WH WDN QDãWY
Y\VVY WOLW SURWRåH RSUDYGX Y

Q NRKR]DEtW ,GHIOQ P

3 HVWR MVHP]H VHEH QHGRNi]D
QDWRå RPOXYXåR%XODSMLWML åHQi S
FR MVHP QHP OD G OEDWDWDYtF WY
QHMOHSãt NDPDUiGNADYRSLDNDMMH
VY WOHQt SUR WR FR VH]JURYQD

%\O PRMH MHGLQİ SİDQVHYRMDW \$
WR PU]t

9HVN XWHpQRVQM MWHUP ãQR -GORX
YDQi 1LNG\ MVHP WL WR QH HNO
QD QDãHP NDPDUİGVWYt

1HSOIQRydOD MVVHP WWR V3UDRO/VW <
-HQåH NDåGp]Q OR KØRM S KØDRY
3RG ODOD M X M P VYB WSR]DSODWLW

Ä2NDPåLW WRKR QHFK ³ 5RZ YNU
Mt]İS YMGt POG WİKO ML RGH P Ä1H
EtW ³ SURQHVO VXãH

Ä8YH PL MHGLQHM G\$YRG SURp
QRKDPD VQDåLOD VH PX Y\SURVW

Ä3URWRåH QHPİPH QD SUIYQtND :

Ä9åG\FN\ P\$åHPH MHMt PUW-YROX
ãW NGİDYBFH VH P S D JãPttWKO QİH-PY OD
Qt MDNRX SDPQLNX WRİPDYOH +UGO
Yên LN

Ä\$QL QHGRYHGHã VFKRYDW S HG
5RZ SURWRpLO SDQHQN\

Ä7\ EHUHã DQWLNRRQFHSFL"³ Y\KU
Ä7R MVL PL QH HNOD ³

Ä.OtGHN 0İPS MİBYQDKRUPRQ\$ 9åG
MVHPMCHNDPD QHGRUXKQOPH D Q LİO
VH]DPUDpLOD Ä3RpNDW WSRBp Vİ
\$QL Xå QHMVPH NDPDUİGN\ ³

&RåH"

'RRpt PL Y\KUNO\ VOJ\ 2FKURPXN
GDOR SRFKRSHQt Y\VSDOD MVHP
QHMOHSât NDPDUİGSİLDWLKOD 0R
PİVOHOQLFãHQRMGH DOH FR Mi YtP
WDNåH MVHP Q FR WDNRYpKR QHP

5RZ RGMHGH S 3DWAHYWGHİQZGR
<RUNJURYQD MVHP]DKRGLOD pWU

NY\$OL VP\$OH åH PÿiE\$PñKQXQODX
PtVWR SHQLVX

Ä%\O WR P\$M QiSDG 3 SURKOiVL
QHP 1HY G OD MVHP SURp WR H
OR

Ä1HJDVWiYHM VH Mt 3 '\ODQ VH
]MHKR VHSYDQWLDXIGQIBX Mt WHI
O\ VO]\ \$QL VH QHKQXO %\O REU
VXSHUKUGLQD Ä7D VREHFNi-]oi
UD]LOD 3

Ä\$Mi MVHP VREHFNHM]ODNM MEVH
W SRGUD]LO 3 5W\ VH PX VNRUR C
VYDORQD H HJDQp p HOLVLWL Ä\$OH
E\ V P FKW OD]DetW 3

Ä1R VRIEVR PXvtP VSRONQRXW 3 5
GLOD UXFH Ä7\ MVL P\$M EUiFKD
YD 3

'RKiMH 1LNG\ MVHP 'POD QWQñKQ
POXYLW \$QL]GDOHND)DNW MVH
Ä'iYHM VL BDXFKD3 QD UNDFHQ QAPV
YêUD]HP

7\ EU3URp P EUiQt"

Ä2QD E\ VL P OD QRYKW BDFKIDQ
ODQ Ä.G\&VR& MCHMHEHQDOD Q FR
QHå S HGYHGH 7XFNRYL WDQHbHN

Ä'\ODQ3URERGQXO ML SRKOHGHP
VFKRXOLOD VWUDFKHPY\SDGQORRV
MDNR E\ PH]L QLPL SURE KO EH]H

3RPDOX SRW iXWD RXXVLYOFX -Ä%Rå
åiN 3

5RZ" 8ERåiN" 3RFK\ERYDOD- MVHP
NG\ Q NGR HNO 5RZ E\O ~åDVQê
WDOHQVRIYDQ&VbPQ VH[\ 9åG\FN
Qê 8å MDNR GtW Y G O åH VH

FKD HP .G\å PX E\ORãGHVHWQp
W\ SRXåtyDON\N\$FNDN\DE\ S HVQ
PQRåVWYt S P\Q\OFGãHVHW QDX
VH MDN VL ODPLQRYDW REJt SR
Pl

.RQHþQ VH JH P Y\KUQXO S tyD
QDKURPDGLOD Y NUNX

Ä'\ODQ MH PL WR VWUDãQ OtV
DFKYDWQ JYHGOD JH V\RRPisRRSOW
MVHPVQD LNRQLFNp åOXV\pDRVWOHþ
KRONMWHUp MVHP VL VDPD XãLOD
ãSLQDYp RG EDKQD

Ä9ODVWQ OtWRVW DQL JGDOHN
7R FR MVHP XG ODOD E\OR RGSP
FK\ED -HWRKR] QDQLF -VHP JNODI
JQHFKXFHQi ±³

Ä3 HVWD 1HER VH EXGX VW\G W
SRYQLW Qt VWRUDQOWYLiURãQ URYD
RNDSRWX ,JQRURYDOD MVHP KR
JLOR O\VOHO WR VDUNDVWLFN\

Ä« JQHFKXFHQiXVHQãP FKRYiQtP ³
NUDþRYDOD MVHP

Ä6SRONOD MVL VORYQtN QHER F
Y HO PHGRYp RpL Ä.OLGQ P\$åH
JDKRYQR DOH E\OD MVL WDN URJ
FHORX NDSRWX ³

„\$Mp6SURV"iUQ\ ³ '\ODQ VLX\$LLWL
DE\ QLF QHVO\ãHOD Ä7H VH PL
GR VtWQLFH D QHPiP MLQRX PRåQ

Ä3 tVDKiP åH MVHSPVQRQHPOODM
RSLOi ³ EOHNRV\ODDD MWHDPNRD NG\
9åG\FN\ MVHP OKDOD 0RMH-QHYL
NDS 0Dop QHãNRGQpWRRPXHNDWRJD
PDVNRYDO\ V\NYãQYQV \$E\ PêP E

J D M L V W L G X A I O L A K D Q E I O D P R M H C
Q R V W . G I å M V H P P O D S R I P W P L å H
J i O H å t Q H E X G H O t E L W P R M H R G S F
M L Q R X V S H F L i O Q S U R Q M

6WUPL0D MVH RNVY\$UXRFGP0R0DStvH
UD0D RPDQMEt S\$YDEQRX QHã'
Ä%\0D WR REURYVNi FK\ED .WHUi

1 H P R K O D Q M L V S I R N r t W 1 H P R K Y O P D M M V
Q H M O H S â t N D P D U R I G R I X N G \ a O D L X] H F
G W i a N Y R H O F H O H J U D F L â V H D Q B V O P F S
= D p D O D M i a N Q P O V L W D G R M D N R P y G C
9] W \ p H Q ê S U R V W H G Q t N W \ U D Q \$ P
O D P Q Q t R V S a D G W E N G K O D O D V S U i Y Q
L N G \ â Q H E \ O D S U R N I G I P Q R G L H D P - Q H O
V L O D S U D Y G X M D N R p H V W Q ê R G] Q

%\OD VH PQRX NG\å PL XP HOD
]DSOpWDODFRYSOBNVOGRXFKDOD P
PQRX NG\å MVHPNEGåDMA'BNVEQOD
Qi .G\å PL FKRGLQ\]XQPLWBNjPLWRS
MVHP VH SBRIGLpOD NG\å MVPH VS
YS\åDPX]DQpL VQHFGRLYOHOWpDPDPLQ
OX[RYDO\ S LWRP FHORX OHGQLFL

Ä6O\âtFMiMIMQ³ '\ODQ SURWRpLOD
DVH]DNORQ QRX KODYRX VH EH]H
OD Ä-GH WHEHR F\YLV'L E\OD MRSL Oi
XG ODOD F\KHEFtWtã]QHWKSEfHQjNR
WtF\$M"i =DP\VOHOD VH V Q NG\ MD
NG\å PRMH NDPDUiGN\ EDot-PêKR
åGi NDPD'UODLQ &DVDEODQFDVRYR.
VH[\ EUiFKX"³

0\VOt VL åH MVHP Y\XåMORDP XQ Dã
DE\FK VH GRZFWLOD7R E\OR V-P ãQp
ND\$NPEURVL &DVDEODQFDVRYL VH
N&KULVL 3LQHRYLQ7NR EåGDMMDPFL G

MHãW QH]QDFQHQDFKFLãHNSR\Y\MH
VYp SRYD]HFKDDV\$PDDVX WHPQ Mã
ELQ\ MHKR YODVWQt GXãH E\O WH
Y N QD VY W

1DYtF MQtPP QVHPSODQX FKRGLW
MVHROXNUR\$KRMQHP QM]WDDQD B]W
K\ E\O\ SUR MLQp OLGL NVQH t IX
]KURXWLLOL VH S L VHEHPHQãt VRF
ãHQi NR]D

Ä'\ODQ³ ýW\ PL U\FKOêPL NURN
Y]GiOHQRVW BB]LOQiSLHBOQiQD.D
PtQN\ VHXPLWHP]DEROLQGGHQp N\$
ãH PL WHNODLNQHãOÄ23 tVDKiP \$
MVHP VHZQDVNRUR Q/KSNGtYODQDN
SUROKãDQiGtããH MVQPPVLãB\FN\ P\V
OHOD ãH MH Dã PRF Y\VRNHM D M

Ä\$NRPSOLPHQW\ VWioH S LFKi]t³
Y QDG PRMt KODYRX 6H]DORãHQ
RStUDDSRWX Ä0iã WDMQê QDGiQt
9 WX FKYtOL MVHP KR VWUDãQ QH

Ä-DN YLGtã MH WR PRMH QHMK
3URERGOD MVHP KR SRKOHGHP D

Ä7DNKPOHP VEUDWUHP QHPOXY³ '\O
SUVWEGRLpHMH Ä-H ~SOQUPKRQHP
WYêKR PLORVWQêKR åLYRWD³

9WRP MQtHPQDSURVWR VRXKODVLO
6H[\ FK\QWVNDXWHpQ WDOHQWRY
PLPR PRML OLJX DQL MVPH QHG C
IRWENDiK BQLNORSFH NRQREVêSDRYR
YDOD Q FR VWHMQ YêVW HGQtKR

Ä-HQ tNiP ãH MVHP WR QHSOIQR
ODOD PDORX FK\EX³ 6HSQVNDpHMV
QDHP L ãSLQCHXSUD\$HQiP=QH]QiPp
G\$YRGX MVHP SRGFHQLODWNENP

DE\FK VH QHJ ~~DS~~ ~~OF~~ ~~W~~ ~~OD~~ ~~WU~~ ~~HP~~ 1HM
 WR XG ODO GRVO ~~Q~~ ~~Y~~ ~~A~~ ~~N~~ ~~R~~ ~~G~~ ~~H~~ ~~K~~ ~~R~~ ~~E~~
 R WR Y MLVWê RNDPåLN SRNXVLO
 Ä0DORXWURXVLO 5RZ JD PêPL JiG
 Ä2EURYVNRX ³ RSUK ~~OD~~ ~~LY~~ ~~OD~~ ~~PM~~ ~~VM~~ ~~DN~~
 OD Dâ MVHP P OD SR ~~W~~ ~~L~~ ~~W~~ \ å ~~K~~ ~~O~~ ~~R~~ ~~X~~ ~~E~~ ~~S~~
 /HSât" ³ 9UKOD MVHP QD Q M QHYU
 Ä0QRKHP ³ 6N ~~DS~~ ~~VE~~ ~~EX~~ ~~Q~~ ~~G~~ \ SUR FLJ
 WXY ~~D~~ ~~O~~ ~~R~~ ~~Y~~ ~~L~~ ~~O~~ NUDELpNX JLWDQHN 6
 IUDQFRXJVNp FLJDUHW\
 Ä7DN MR ³ 'S ~~OD~~ ~~Y~~ ~~Q~~ ~~G~~ ~~V~~ ~~H~~ ~~K~~ ~~H~~ ~~P~~ S ~~P~~ ~~å~~ ~~N~~ ~~U~~ ~~i~~ ~~E~~
 OH Ä0\VOtP åH JH VHEH Y\KRGtP
 NWHUê MVHP JURYQD VQ GOD ³
 Ä3URVtP RGSX ~~S~~ ~~U~~ ~~R~~ ~~V~~ ~~t~~ ~~P~~ ~~å~~ ~~N~~ ~~O~~ ~~D~~ ~~O~~ ~~D~~ ~~M~~
 JRXIDOH
 5RZ FHV ~~D~~ ~~W~~ ~~R~~ ~~X~~ ~~N~~ ~~J~~ ~~D~~ ~~Y~~ ~~U~~ ~~W~~ O KODYRX S
 JD YRODQW D QDVW DUWRYDO
 '\ODQ ~~V~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~D~~ ~~O~~ ~~D~~ MDNR NUIØRYQD
 WtP MHVWOL Gi VYpPX SRGGDQpP
 Q ~~V~~ ~~P~~ ~~U~~ ~~W~~ 5W\ P OD JN LYH ~~Q~~ ~~p~~ ~~X~~ ~~G~~ ~~Q~~ ~~F~~ ~~H~~
 NX
 Ä9tã &DO Yå ~~G~~ ~~W~~ ~~R~~ ~~N~~ \ M ~~Y~~ ~~K~~ ~~O~~ ~~P~~ ~~å~~ ~~N~~ ~~O~~ ~~D~~ -
 JiEDYQi FK\WUi ND ~~Q~~ ~~U~~ ~~B~~ ~~B~~ ~~R~~ ~~C~~ ~~H~~ ~~R~~ ~~S~~ ~~R~~ ~~E~~
 YDGHViW ~~K~~ ~~i~~ ~~M~~ ~~K~~ ~~H~~ ~~G~~ ~~R~~ ~~t~~ ~~P~~ P\VOtP åH MV
 NLSH ~~G~~ ~~p~~ ~~H~~ ~~L~~ ~~R~~ ~~Y~~ ~~ê~~ ~~F~~ ~~K~~ ~~G~~ ~~X~~ ~~L~~ ~~F~~ ~~K~~ ~~N~~ ~~ê~~ ~~F~~ ~~K~~ ~~S~~ ~~t~~ ~~E~~
 DS HVWR MVL WHQ QHMVOXQtPnR
 NG\ SRJQDOD -M ~~Y~~ ~~I~~ ~~D~~ ~~M~~ ~~t~~ ~~Q~~ ~~E~~ ~~Q~~ ~~H~~ ~~N~~ ~~F~~ ~~W~~ ~~L~~ ~~V~~
 VOXQH ~~p~~ ~~Q~~ ~~t~~ ~~P~~ ~~L~~ SDSUVN\ &DOO\ /LWY
 NG\å WR YåHFKQR VORXSQHã« SO
 FKYtOH« NG\å VH S ~~S~~ ~~G~~ ~~R~~ ~~J~~ ~~M~~ ~~R~~ ~~O~~ ~~R~~ ~~M~~ ~~Q~~ ~~L~~ ~~M~~
 MH NDPDUiGND« JMK ~~R~~ ~~W~~ ~~E~~ ~~ã~~ ³ å ~~H~~ ~~O~~ ~~D~~ ~~W~~ ~~R~~
 W iVOD ~~K~~ ~~S~~ ~~X~~ ~~Y~~ ~~W~~ ~~L~~ ~~O~~ ~~D~~ UXFH SRGpo W
 \$XG OHM WR GDOHNR RGH P SUR
 YLG W ³

2GSRFKRGRYD7015NJBWYNbHUY-HQpPX
NX YNORX]ODãWRNQQIMQDE\ MHO 7H
FR QiP S HGFKR]t þW&NLRORNFKVWN
FLJDUHWRYp YDMJO\ D NRQGRP\ M
=\$VWDODNMOHPQD]LYp \$LHPTVD
ODMRHMTFK VORYHFK N=VQUHDSULYQDS M
1DUDPHQRX PL YLVHO FKODG MDN
EiW 2WRþLOD VVUHDQRXORNYEP QDHÀH
WRU\$P 5R]VY]KBYVDQDMHDE\ PL Q
D" QDVWRXStP QHå VH UR]KRGQH
S ãNF\DLWLW]iSDO SOLF 0 O NDP
QHS tVWXSQRX YHU]L VHEH VDPD
'\ODQ D VYRMREPIPV \$

1DIRXNDQê

2GP HQê

=NDåHQê Dã QD NRVW

3RQtåHQi MVHP VH R\$PHQDMGVW
YVWDOD -DN MVDXWVXHQEHQOKDQDS
YDO\ NXV\ VWXGHQpKR EDKQD 5R
URYDO VNU] þHOQt VNOR

6QDåLOD MWHEPHVSHRQDYDW MHRKR
XERKp]GUFHQp VWYRSLQtdYpMFD
RGKR]HQê VBRQDQPinQDSQtKEiVQ]tN>
KRONMGRGRYDOL VH YãLFKQ&PREiY
]iGDOH WDN GLYQi VWHMQ MDNR

1DVRXNDOD \$VHHQVHVHQDDGOR V
QRX KODYRX]DGRWNOQYHHQDUDP
VWYt\BRQ \$VSR WHQ PL]\$VWDO
RjXPLþNVDMDNRRHQD SUDVNOD WD
N\ VHV\SVHGDQSBODKX &KYDWQ
VQDåLOD SRVetUDW DOH P OD MV

ÅâOR WR GRE H 3 3UGVDHPLMDHQ
=NUDELþN\ Y\NRXNOD GDOât FLJDU
]XE\ D]DSiOLO VL ML MDNR ¿OPRY

Ä-VHP SLWRPi³ 6PHWNODM QED VL
 WLOD JiW\ONHRS KODGDGRHURJEUH
 VHNG\å MVHP VH PXVHOD Yât VLOF
 MVHP VYRML QHMOHSât NDPDUIGN
 Ä0\VOt VL åH E\ WR PRKOD EHM
 RNêQNR D Y\IRXNQXO NRX YHQ
 3RW iVOD MVHP KODYRX Ä'\ODQ
 9t åH VH QHP\$åX JDPLORYDW åH
 PL XP HO Y SXVH
 Ä1DUFLVWND"³ 3RY\WIKO RERpt
 Ä3RURXFKEDEUDpLOD MVHP VH Äs
 Ä1HMLV SRURXFKDQi 'RWSXWUWp
 DQHQXFHQ P SWSKQDOÄS FOR Y\EU
 \$OH WR MVRX YâHFKQ\ GLDPDQW\
 -i QEOHVNOR BIRKOPRMRXVOXQt
 RVREQRVWt QDMGHâ MHQ WHPQRW
 Ä7DNâR pLB D XS HQLPQL QID S HG V
 ROTJO VSRGQt UHW Ä0XVtP WL Q F
 &KFH P YDURYDW DE\F\$RQRMKD
 &KUIQYMLMDN PRF P WH QHQiYLG
 OD MVHP WR VQpVW SHpV&LDYRW
 Ä1LF QH tNHM SURVtP³ JDânHPU
 pHU Xâ MH S tãHUQHM GRVW³
 Ä1HMG\H DRQ³ 6DPRJ HQLPQHâH R
 RWR MDN MVHP KURJQi .G\å MVHP
 EUDWUHP VYRmt QHMRZHSâtMNDHPDM
 VSOHWOD 1DNRQHF PL XEotât
 Ä5RZ\$HURVtPHQpHP POXYLW 9 PI
 J QiV VWHMQ JG åHQi MDNR W\ \$V
 3UDâWLOYURXNDQXFORW LâH JD-PXPO
 åHâ DYWRQEX\OMRW QD VH WL KRC
 D SRVORXFKDW"³ YläW NQXO
 Ä1H GtN\ ORMH KODYDURYHQD WLDY
 VL WH JDVORXâtP EHMW³

&KW OD MVHP VHWRX MDOXVWP]M
PX FKRYDOD 3RSURVLW KR - DE\ V
OLO \$OH WDN\ MVHP VL FKW OD]
NWHUI PL JE\OD

3URMHOL MVPH NROHP JHO-HQêF
P\$ DQJOLFNêFK SRXPOLVQEFKNQYK
Q± YãHFKQR KDOLOR QDPRIYRDOP
MHP PêFK JDGUåRYDQêSKURVQINDY
EROHVWt MVHP VL XY GRPLOD å
6WBUQSDYQH -VRX WR VRXURJHQ
YL \$i MVHP QDYåG\FN\ YH Y\KQDQ

Ä9tã RSUDYGX MH PL WR PRF OI
NG\å JDVWDYLO S HGF&DGGEPåHPW
WRU 2pL P O S HGF&SHQDQW WDI
WQXWRX åH WR PXVHOR EROHW
\$Mi« Mi³ ViP ViP VWUDãQ UiGQL-VW
PLå MVHP VH YåG\FN\ \$OMLQBPVO
MVHP NXUIå tFW WR QGRØDiP ÅRC
WL YãHFKQR Y\MGH ³

5RZ GiO XStUDO RHJ YSUDJXQpMD
SDW LO\ HFXQLVFRãSHHQDVHERX Ä
QD .ROXPELMVNê ³

Ä+RGQ ãW VWt Y 3D tåL ³

Ä1HSRW HEXMX ãW VWt PiP WDO
2GMHO DQEPå SRGHYQD =tQDãOD M
G HY Qê \$BYY MDKRGRYpHJPDQJGRX
NROHP GRNRODSURVWMOYQDFKL NY
DSOHWHQêPL VYHWU\ NWHUp PiPD
NPHQ\$ %\O VWHMQ YêVW HMiQt M
Y G OD åH XSO\QH GORXKi GRED
8å QLNG\ MVHP VH QHFKW OD GR
\$ P\VOHOD MVHP WR QDSURVWR \

. \$ 3 , 7 2 / \$ 3 5 9 1 •

CAL

„End of the Road“ – Boyz II Men

2 b 3 Ü 7 / (7 3 2 = ' Ü - ,

- DN VH XNi]DORWDSQVNRSR P S LY
3 HVQ ML WiWRYD VPUW
Ä7DNåH NGH MVWH \$UW)HLWDFISRKi E
QDãH VRXWWGHNDQYH Y NSXU WWHYFK OS
ORYê QiKUGHOQtNUNWSDBYLDD VQ
Y KOXERNpp YêVW LKX
Ä'RPIPLQ\ REOtEHQê Yi] \ 3 8Ni]DO
VX QDG NUEHP 8UQD E\ODPEMYKH
]GHYDWHQiFWpKR VWROHW&SRWHLU
MHQêFK VWiW\$ SR UR]SDGX 6RY W
0HOLQGD VH SURQLNDY]DVPIOD
åHUWXXMX S]EWHGNOODDQNUdPMQ pãLC
VpDMHP Ä3RpNUNMPDRQVPOHGGQt VOF
ãHSWDOD MDNR E\ WR E\OR VSUR
Ä1H SURVW MVPH KR WDP-QDFS
Nê NG\å PX RKQHWH MUXIQX-3NRQ\$
Y G OD MVHP V NDPHQQêP YêUD]H

6ORYQt SU\$MHP ± ERG
 0RMH PL]HUQi SRY VW ± PLQXV W
 9\SDGDOR WR åH 0HOLQGD-SURV
 Qi SRVWDYLpND 2pL P ODGYHMONlp
]tFK 9 WãLQD OLSM QHERUD JQDY DQ
 PlãOHQHN]Y\NOi 0RMVUWVRØXSUF
 pDVHP QDXpLOL WRKOH QHRpDOHC
 QRURYDW \$VSR Y WãLQRX
 0HOLQGD VtV]W\$RØGD Oât VXãHQN
]HSWDW« HKP SURp MVWH VH UR]
 Ä7iWD E\O DWHLpVRKD QHER-ãHQV
 DG\ DQRLVPUWQê åLYRWQ³P.ØXMI
 OD XftWLãODD MG/NXP SUXGNp ERGQ
 Ä7YUGLO åH NUHPDFH S HG-VWDY
 V\VWpP³ %\OR MDVQp åH PRMH V
 0HOLQGLQ QDODNRYDQê ~pH-V 1H
 V\VWpP MH]QDpND QDât NOLPDWL
 0\$M WiWpDDE\HDEQpP 6WODLQGHUR\$X
 Q QiSDGQê MDNRVVRHØBURWãHGRQtK
 P VtFH VYpKR åEYRWQt XpLHGGQt ã
 NX EDYLO\ RRQãMIFKQtDPDGWHDNUWV
 WêGQ VEtUDO MDNR GRtEVRQtrSDQH
 KUDG\ %\O QHPLORVVRQpSVQJQ
 REY\NOH RSWLPLVWLFNê ýWYUW
 NRXVHNRSRNX RPH]RYDOR H[LVWH
 EuiQLOR Y\FKXWQDW VL NDãGê RN
 7iWD E\O SOQê åLYRWD \$RQOMHGQ
 QtKR Y\GHKRQ\$WRLY -HãW S HG W
 VHG \$DUXLHGãRKFGRYDOL VH MDN
 MH QHMKRUât QHVSRUQ WVRHWQIN
 PRF QHQiYLG O LQVWDQWQt SXGL
 7H E\O Qiã REêYIN SOQê ØLWt N
 VWYY\MDG RYDOL PL VRXHVVRUXD\$WL
 QHVOL Mit\$ORRiWRY\ REOtEHQp NR

DDQR P O MHMLFK åHE HSHRX NKFA
 OipHHJSDDWLQRYDQRX UHSQêFKH
 RGVWtQHFK YtQRYp
 OHFKDQLFN\ MVHP VH SRK\ERYD
 KRVW\ RGSRWGDDYQp QDWi]NHZÄ-DI
 <RUNXL"PDGDDÄ&R WDP2GVÖXK³XMX
 ND]QtWetDiP RGYDKX QDMXMLHwS&R
 JORpLQÄH6K VH SÖäiQX YÖäWLVW\³ PL
 S LSDGi åH QD WR QHQQt YKRGQi G
 1HMYtF P DOH äRNRYDOR -MDN G
 OD]SiVÄNYGWBPKOH GRP NDP MV
 YNURpLOD -DN P RYLQXO MDNR V
 JGL SURV\FHQp QHVWwUQRXftPL YJ
 -HGLQê URVÖP EÄHÖWiWD VHXXå Q
 FK\QQRYLQSRGSYÖäONHP B&MHPV
 Y UXFH DÄQRYH]QPL Q FR KH]NpKR
 .G\å MVHP]DRSDpGQpVQUDQ SRN
 SURGUDOD MVHP VH PH\$ROVR&LVÖDp
 UXNXSÖäL ÖåRWÜÖVÖ QiNXHGMVÖtUD
 åH KOXERFH S HPêãOt
 Ä=YOiGiä WR PDPL"³ RÖKÜQWÖÖO
 Qê SUDPtQHN YÖDVSVÖÖLNÖYÖADÖÖÖ
 Mt PODGât YHU]H 6WHMQp N-XGUQ
 URYVNp PRGUp RpL D GUREQi SRV
 Ä-HQ«³ 3RW iVQDDPKYÖÖÖRXLÖUXNF
 REOLpHMHP DE\]DGUåHOD VOJ\
 Ä&R"³ 6WLVNOD MVHP Mt UDPHQÖR
 9LGOLpNRX VL XNURMLÖD NRXV
 Ä&tWtPÖS<DNÖ E\FK PRKOD]DVH
 KUR]Qi"³
 „1HMYPLDPL 7iWD E\O QHPNÖFQHM
 DNDåGRX YWH LQX WUS O 7H VH
 -H W åNê VOHGRYDW Q NRKR NRK
 YÖDVWQt H[LVWHQFL ³

7iWD VYRML QHPRF QHVQIãHO .C
 VQtP SRNRML 'UåHOLDX ~~MXVODD~~ GK ~~R~~ QDY
 VWRXSOp PRGUp åtO\ KN ~~VHWHX~~ ~~G~~ O D
 =StYDOD MVHP PX MHKR REOtEHQ
 'UHDPLQ¹ 3 RG ODPDV DQG 3DSDV
 =StYDOD ~~MEVMPR~~ ~~MDOD~~ ~~WHQ~~ ~~VGD~~ ~~DPH~~
 YNUNX 3 HGVWDYRYDOD MVHP VL
 YSRVW ~~å~~ ~~Q~~ ~~HQY~~ ~~UDG~~ ~~XO~~ ~~MD~~ ~~N~~ ~~FK~~ ~~Q~~ ~~å~~ ~~tF~~
 VRNêFK SDOPIFK 8UpLW VL-WR S
 åH VH XPtYDO 8VPtYDO VH -NG\å
 JiQ\ 8VPtYDO VH NG\å PX S HG P
 åLYRW E KHP NWH ~~PDPK~~ ~~K~~ ~~N~~ ~~FO~~ ~~G~~ ~~FW~~
 PRWiYDO PiP YOQX NG ~~N~~ ~~å~~ ~~SG~~ ~~HW~~ ~~DN~~
 Yp NRO ~~N~~ ~~UN~~ ~~ELV~~ ~~X~~ ~~å~~ ~~Q~~ ~~N~~ \ QDG OHGQL
 QLNGR QHGtYDO 7iWD VH S-HVWR
 åH Y G O åH PiP UDGRVW NG\å M
 .G\å PX S HVWDOR EtW VUGFH
 WHSOSR ~~NR~~ ~~RMH~~ YHå ~~ODV~~ ~~V~~ ~~M~~ ~~ODL~~ ~~P~~ ~~N~~ ~~D~~ ~~U~~
 ÄOU]t P YDåHH ~~WODW~~ ~~S~~ ~~CH~~ Mi WRKR
 FKR]tFK OHW VSRXVWX]tVN ~~Q~~ ~~D~~ /
 VSRpHW Y]SRPtQHN
 OiPD VL]DPUDpHQ SURPQXOD p
 SURVW]LY ~~S~~ ~~RS~~ HQt 9åHFKQR PL GR
 GRHZ <RU ~~N~~ ~~XWD~~]\$VWDQX V ~~D~~ ~~PCR~~ 3D
 Y ND YåG\FN\ GROHKQH QUHW ~~\$~~ ~~B~~ LV
 Ä.G\å YåLFKQL ~~\$~~ ~~RG~~ ~~MD~~ ~~Q~~ ~~HE~~ ~~X~~ ~~D~~ ~~M~~ ~~H~~ ~~Q~~]i
 WHN ³
 6HY HOD MV ~~Q~~ ~~P~~ ~~U~~ ~~R~~ ~~X~~ ~~Y~~ ~~D~~ ~~Op~~ VQD]H
 åLW DOH QHY G OD MVHP MDN
 Ä9tå EXGH WR]YOiãWQt VSiW WD
 KOpGO ~~B~~ ~~tV~~ ~~W~~ ~~\$~~ ~~R~~ ~~W~~ ~~W~~ ~~L~~ ~~Q~~ ~~D~~ SRONOD Ä.
 YKRVSLFL YåG\FN\ WX VH PQRX]\$
 NDPDUiGND 3URY ~~G~~ ~~MD~~ ~~N~~ ~~G~~ ~~V~~ ~~å~~ ~~H~~ ~~P~~ ~~L~~ ~~V~~ ~~H~~ ~~Q~~
 FHW MHGQD 9ODVWQ Y\$EHF QHYt

0iPD YHGOH VHEH Q NRKR SRW H
P]DSODYLO\ YêpLWN\ NWW\ipHPL
WX QRF NG\ VNRQpLWRQDNBNNS MW
PL]HUQi NDPDUiGNpL]CRAQii GMFHUPD
QHFNRRQF\$ pW\ L URN\ VH PL GD
Q Y\KêEDW 5RGLpH MVRWUWODQOG
Y1HZ <RUPHX]LDWMLQGH 6HP MVHP
QHS LMHOD

3DN MVHP S URGãLPROWRYtF2 URC
GiYi ± VY\$M pDV VSiQHN SHQt]H
NX .Y\$OL« pHPX" \$E\ YiV MHGQRI
REMROQiPDLOR Yip åH SAHFKQR ERK
WRP RGMHÖR<RUPHXFDVOREJDX WUDS
YêPOXY\"

ODPND PL YãG\FN\ tNDOD åH åH
VWDQH PDWNRX =MLVWt MDN]H
XVSRNRMLOD SRW HE\ VYpKR GtW
DE\FK WDN\ GR]UiOD MDNR GFHUD
WXDFL

Ä-i« Q MDNRX GREX WX]\$VWDQX
0\$M PR]WAPX QHGDO ~VSW\$PWRYMOV
WR Y\IVORYLOD P±QDpWÖRQORY\$ X
G tY QHå MVHP MH PRKOD]DGUåH

Ä9iåQ E\V WR SUR P XG ODOD"³
D Y RptFK Mt Y]SOiOD QDG MH

7DKOH åHQD WL P QLQD SOHQN\
SODWLOD WL QDSURVWR]E\QVhpQp
Y\NDãODW MHQ SURWR åH VH ERM

\$QWRKOH VH W'ROVROUVRZRX-ãQ E\O
QR SUip QWNOVWRY SURVOXOê
NXFKD UHVWDQUHDMU\$UQ SRAURKVMH
UHDOLWãpVKRYZ QpHQê PLFKHOLQVN
% KHP PLQXOêFK OHPRWTHWRHOMHYLR
UD]RYFH G VLY pDVWR 8VPTyDO

SR DG\$ S HG 'QHP GtN\$Y]GiQt NG
S LSUDYLW GRNRQIDOLYKIRX X1URZVDQI
SERNX PRGHON\ 9LFWRUULD\ V 6HF
VWDXU~~P~~Q~~P~~Q~~t~~P HYURSVNpP P1NW Q
ÄL[X FRE\ QHS tMHEHQêê\$QD~~P~~Q~~P~~FU H
VKRZ PUN~~P~~IRÅLQ~~P~~FSKUNULFA Q~~Q~~Q~~Q~~iYN\
G MQp äpINXFKD H \$XWRU VSROH
QRX Q~~Q~~\$~~P~~VE~~Q~~ &DVDEODQFDV MH
NG\å VSROX *RUG~~Q~~Q~~Q~~V~~D~~H~~Q~~D\]S ORG
O O QDSURVWRX SUDYGX

Ä-R MVHP WDG\ SUR WHEH ³ 2EM
Y\KXEOêFK UDPHQ Ä%XGHPH VL
Q~~Q~~OP\N~~Q~~iERV LW \$~~S~~~~J~~W~~Q~~D~~Q~~RX Q~~Q~~RG QD
R WRP P\Vo~~t~~ã"³

HNQX YIP FRWR~~P~~H~~P~~\V~~Q~~HO~~\$~~]Mi
'RSUYQtKR OHGQD]EêYDOR RVP V
åH '\ODQ Xu~~p~~LW Q~~M~~N~~Q~~PH OS~~R~~GLN~~i~~RW
FKW OD YLG W MHåW Pt

Ä-Håtäl &DO ³ 0iPD VL RW HOD
XEURXV~~N~~H~~P~~Q~~Q~~ VHX~~Q~~D~~i~~OD Ä-HVWOL
GH PRF YHONê SUREopP ³

Ä\$OH Y\$EHF QH &K\E OD MVL PL
XâtW ³

.G\E\ XP O POXYL~~Q~~~~Q~~\$M ~X~~U~~H~~P~~LW
HNO åH MVHP VMHWi 2VP WêGQ\$
PRKOD GRYROLW 3RW HERY-DOD M
SODWLQD VY~~\$~~OL~~B~~PW~~E~~X~~H~~JKP \$iVo~~t~~i
NUDELE~~R~~W~~R~~Q~~H~~Q GUDK~~E~~R~~R~~W~~U~~D~~E~~V~~H~~Q
MVHP Y\p\VOHW MDN ~~V~~W~~D~~L~~Q~~GO~~U~~RV
DE\OR MDVQp åH WR QHEXGH SR
WR~~p~~H~~Q~~p~~K~~R S~~R~~Q~~X~~M~~H~~p~~Q~~X~~E~~FK Q~~Q~~R~~H~~Q~~H~~
1D VWRS

Ä-HQ MHWR~~Q~~LSMHVLYRGpHQi ³ 0iPD
OD SDåL Ä1HFKFL DE\V NY\$OL PQ

Ä1HERM VH åiGQê P\$M åLYRW N
 ãLW WRWLå QHH[LVWXMHDØBQRYSD
 VX QYi Ä8åLMHPHVWLDW&FK-DNDV\$
 Gtä³
 Ä9iåQ "³ =U\$åRY OD QDG Mt
 Ä9iåQ 1LptP VL WR QHQHFKiPH S
 6RWYD MVHP WR GR HNOD GYH
 D GR SRNRMH YHãHO 5RZ &DVDEOI
 \$KRGW KRWQi '\ODQ

. \$ 3 , 7 2 / \$ ' 5 8 + f

CAL

Q, MG 'Rb\$Q\WKLQJ IRU /RYH %XW ,b:RQM
Meat Loaf

'\ODQ MH W KRWQi
2VPQiFW P VtF\$ SRGOH WRKR M
\$ QH MVStã þHNI WURMpDWD
'RKiMH REUR EVNþKR .GR MH RWH
.G\ VH YGDOD" -DN WR åH PL WR
ÄODPL ³ JDãHSWDOD M XNFFtDLODI
QXUXGQt NRVWL WtKX FHOpKR NRC
HNOD åHYM E\ODQ
+U\$JRX PL JW XåLODF MURQM URQWDF
VRXURJHQFL &DVDEODQFDVRYêPL
S LSUDYHQi '2EDYQoiã'WVHUI PLS L
VOHGQt VHWNiQ K V XGYQDãGãSGãB
YSUDFKR \$WDG\ YODVWQ G Oi 5RZ"
OiNDWpQVWQtND WHOHYLJQt-UHDO
åHQp PDVR FKXWQi MDNR SWDpãX"
VWDOR 9JSRPQ OD MVHP VL MDN
VOHGRFVODHãPURLWRKR FKOiSND
Y NXQGLpFH